



Establecido el
5 de Julio, 1840

Parroquia de San Miguel Arcángel

Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.

Churches: † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771

Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org / **Office Hours:** Monday through Friday | 9am - 4:30pm

WEEKDAY MORNING MASSES: 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel

WEEKDAY EVENING MASSES: 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception

Adoration: Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church

WEEKEND MASSES: Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am

Gift Shop Hours: Sun 7:30am - 11:00am

Website: saintmichaelparishkona.org **19 de abril de 2026**

Tercer Domingo de Pascua

Reading I - Acts of the Apostles 2:42-47 | Psalm - 118:2-4,13-15,22-24 | Reading II - 1 Peter 1:3-9 | Gospel - John 20:19-31

Primera Lectura - Hechos de los Apóstoles 2:42-47 | Salmo - 117:2-4,13-15,22-24 | Segunda Lectura - 1 Pedro 1:3-9 | Evangelio - Juan 20:19-31

EN EL CAMINO

Una metáfora importante que se emplea para describir la vida cristiana es la de una peregrinación. En la segunda lectura de hoy, Pedro se dirige a la primera comunidad cristiana: “Vivan siempre con temor filial durante su peregrinar por la tierra” (1 Pedro 1:17). Al pensar en una peregrinación, normalmente se nos ocurre algún tipo de movimiento del punto A al punto B. La peregrinación cristiana, que comenzó en las aguas del bautismo (punto A) tiene como destino final la vida eterna con Dios en el cielo (punto B). Desafortunadamente, en el transcurso tomamos todo tipo de desvíos. Debido al pecado, tontamente nos desviamos y a veces parecemos incapaces de detectar la presencia del Señor. Hoy, el relato de los dos discípulos camino a Emaús ilustra el hecho de que, aunque nos sentamos abatidos o muy desviados, el Señor está allí, caminando junto a nosotros.

- Copyright © J. S. Paluch Co.

ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la Milicia celestial, arroja al infierno con el Divino Poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que andan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.



Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Reading: Acts of the Apostles 2:14a,36-41

Primera Lectura: (Hechos) 2:14,36-41

Psalm/Salmo: 23(22):1-3a,3b-4,5,6

2nd Rdg/Segundo Lectura: 1 Peter (1 Pedro) 2:20-25

Gospel/Evangelio: John (Juan) 10:1-10

¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia: Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en stmichaelparishkona.org. A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

Vida de Mayordomía

Las lecturas de hoy se centran en el tema de la peregrinación. Como administradores cristianos, sabemos que nuestra vida es una peregrinación hacia el destino final del cielo.

El pasaje del Evangelio de hoy describe la peregrinación de los dos discípulos camino a Emaús. Ambos se encuentran abatidos y desanimados tras la muerte de Jesús. Lo conocieron personalmente. Habían escuchado el mensaje del Evangelio directamente de sus labios. Habían escuchado el testimonio de las mujeres que encontraron la tumba vacía de nuestro Señor y tuvieron una visión de ángeles que anunciaban que estaba vivo. Otros discípulos que fueron a la tumba les habían informado que todo era tal como lo habían relatado las mujeres.

¿Acaso podría ser más evidente la Buena Nueva? Y, sin embargo, a veces, la reacción de los dos discípulos describe nuestra propia peregrinación, ¿verdad? Tenemos la plenitud de la fe católica, el poder de los sacramentos y el apoyo de nuestra comunidad parroquial. Sin embargo, a menudo nos perdemos. No logramos ver todos los dones que hemos recibido. Nos falta confianza en la bondad perfecta y el poder omnipotente de Dios.

Pero observemos lo que les sucede a los dos hombres cuando sus ojos se abren de nuevo y reconocen a Jesús en la Eucaristía, en la fracción del pan. ¡Se transforman! Sus corazones arden de amor por el Señor y por su fe. Recuerdan que sus corazones comenzaron a arder por dentro mientras el Señor les explicaba las Escrituras. Cuando nos sentimos perdidos, podemos acudir a las mismas fuentes que los dos discípulos en el camino a Emaús: las Escrituras y la Eucaristía.

En esta Pascua, propongámonos nutrirnos profundamente de estas dos fuentes de gracia. Son el combustible que nos impulsará en nuestro camino hacia el cielo.

- © Catholic Stewardship Consultants

Noticias Parroquiales

Sarah Hart en concierto – Viernes, 24 de abril

Acompañennos en una velada de música y convivencia en la Iglesia de San Miguel. Todos son bienvenidos a esta alegre noche de comunidad y canto.

6:00 p. m. – Cena comunitaria (*Potluck*) en el Centro Parroquial Grace (por favor, traigan su plato favorito para compartir)

7:00 p. m. – Concierto de Sarah Hart en la iglesia

Sarah Hart es una cantautora y compositora católica nominada al premio Grammy, conocida por su música inspiradora que se escucha en parroquias y conciertos por todo el país. En 2013, tuvo el honor de cantar para el Papa Francisco en la Plaza de San Pedro. Sus conciertos combinan fe, narración de historias y una interpretación musical conmovedora.

Rosario Infantil

Acompañennos después de la Misa de las 9:00 a. m. el domingo 26 de abril, mientras nuestros niños rezan una decena del Rosario con devoción. Pueden dejar sus peticiones de oración en la gruta. Hay cajas disponibles para que los

niños anoten sus intenciones durante el mes. Nos reunimos el último domingo de cada mes y oramos juntos por todas las intenciones recolectadas.

Seminario del Ministerio de Inmigración

¡Asista a nuestro Seminario del Ministerio de Inmigración el domingo 26 de ABRIL a la 1:00 p. m. en el Centro Parroquial Grace! La abogada Evita hablará sobre las leyes federales de inmigración en un seminario informativo de una hora. Si usted, o alguien que conoce de cualquier país del mundo, se encuentra en los Estados Unidos sin estatus legal y no sabe por dónde empezar el proceso para regularizar su situación, este seminario es imprescindible. Se responderán todas las preguntas sobre inmigración.

Caminata Benéfica de la Isla de Hawái

La Caminata Benéfica de la Isla de Hawái regresa al Queen's Marketplace del Waikoloa Beach Resort el sábado 9 de mayo. Invitamos a todos a unirse al Equipo de Caridades Católicas para recaudar fondos y participar en el evento. Los adultos pueden unirse con una donación de \$50.00 y los niños con una donación de \$35.00. Los miembros del equipo recibirán una camiseta de Caridades Católicas (hasta agotar existencias). El Padre Lio ha lanzado su reto anual a sus compañeros sacerdotes del Vicariato del Oeste de Hawái (y al Padre Steve Macedo) para recaudar la mayor cantidad de fondos. También habrá premios para los tres miembros del equipo de Caridades Católicas que más fondos recauden. Visite la mesa de la Caminata Benéfica antes o después de las misas del fin de semana para unirse al equipo o hacer una donación. También puede depositar una donación en la canasta de colecta escribiendo un cheque a nombre de St. Michael's e indicando "Caminata Benéfica".

Colecta especial para la Escuela San José

La colecta especial de este fin de semana será para la Escuela San José, la única escuela católica en la Isla Grande, ubicada en Hilo. Les pedimos que consideren en oración apoyar la educación católica en la Isla Grande y que nos propongamos igualar la donación del año pasado de \$20,000. Los sobres están en los quioscos.

Hombres de Fe

¿Le interesa reunirse con otros hombres de nuestra parroquia y crecer en su fe? Si es así, le invitamos a unirse a nosotros todos los miércoles de 5:30 a 6:30 p. m. en el Lanai Sur de San Miguel. Reflexionaremos sobre las lecturas del domingo anterior y analizaremos cómo pueden impactar positivamente nuestras vidas. **Invitación especial:** El último miércoles de cada mes es muy especial, ya que compartimos una cena en el Centro Parroquial Grace a partir de las 5:30 p. m.

Jardín de Ladrillos de la Estatua de San Miguel

¡La Fase 1 del Jardín de Ladrillos ya está instalada! Estamos tomando pedidos para la Fase 2, cuya instalación Los formularios de pedido e información están disponibles está programada para la primavera después de la misa en

ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

LUNES

Almuerzos en lugar amigable	10:30 -12 pm
Caballeros de Colón (segundo lunes del mes)	5:45 pm
Limpieza de la Iglesia	6:00 pm

MARTES

Café con los Sacerdotes	7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática	6:00-7:30pm

MIÉRCOLES

Adoración	7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna	8:30-10:30am
Bendición/Oración de la tarde	5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula	5:30-6:30pm
Hombres de Fe	5:30-6:30pm
Camino Neocatecumenal	6:00-7:00pm
(Último miércoles de cada mes)	7:00-8:00pm

JUEVES

Club de lectura espiritual (3er jueves de cada mes)	4:00-5:30 pm
Grupo de Jóvenes Adultos (Primer y Tercer jueves - Centro Parroquial Grace)	6:00-7:00pm

VIERNES

Mujeres de la Palabra	12:00-1:00pm
-----------------------	--------------

SÁBADO

Limpieza de la iglesia	7:30 am
Mantenimiento de terrenos	7:30 am
Confesión	9-10 am

DOMINGO

Tienda de regalos abierta de	7:30 am-11 am
Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9 (Último domingo de cada mes)	
Confesión (español)	11:00 am
Seminario de Inmigración (Último domingo de cada mes)	1:00-2:00pm
Consagración a Dios Padre (1er domingo de cada mes)	3:00pm.
Orden de Iniciación Cristiana de Adultos después de la misa de las 9am	

Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org.

la estación de café, en el quiosco o en la oficina parroquial durante la semana. Ofrecemos tres tamaños de ladrillos, cada uno con la opción de grabado que usted elija. Deje que su legado forme parte de los terrenos de nuestra parroquia. Juntos, construyamos algo hermoso para las generaciones venideras.

Campaña Anual de los Ministerios Católicos de Hawái

Nuestra Campaña Anual de Ministerios Católicos es una excelente oportunidad para que nuestra comunidad parroquial se una y comparta los dones de Dios en apoyo de los ministerios vitales que fortalecen nuestra Iglesia en todas las islas. Realice su donación en línea mediante el código QR o utilice los sobres que encontrará en el boletín. Su generosidad apoya las escuelas católicas y los programas de formación en la fe, la ayuda a personas y familias necesitadas, la evangelización y la formación de seminaristas que se preparan para el sacerdocio.



Formación en la Fe Formación en la Fe (Grados K-5)

Las clases se impartirán los domingos de 10:15 a 11:50 h en el Centro Parroquial Grace. Nuestra última clase será el 3 de mayo.

Ministerio Juvenil (Grados 6-12)

La última sesión para jóvenes será el domingo 19 de abril, de 17:15 a 19:15 h, en el Centro Parroquial Grace.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura - No era posible que Jesús quedara bajo el dominio de la muerte (Hechos 2:14, 22- 33).

Salmo - Señor, nos mostrarás el sendero de vida (Salmo 16 [15]).

Segunda Lectura - Han sido salvados por la Sangre preciosa de Cristo, como un cordero sin mancha ni defecto. (1 Pedro 1:17-21).

Evangelio - Reconocieron a Jesús en la fracción del pan (Lucas 24:13-35).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Tercer Domingo de Pascua

Señor Jesús, haz que comprendamos las Escrituras y enciende nuestro corazón mientras las escuchamos cada domingo en la Eucaristía. Es tu Palabra viva y eficaz la que enciende nuestro corazón, como a los discípulos de Emaús. ¡Qué alegría tan grande tener a Jesús Eucaristía entre nosotros como alimento vivo para el camino! Jesús se acerca discretamente en nuestra vida de cada día; se une a nosotros, nos consuela y nos anima a seguir adelante.

LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Hch 2, 14. 22-33/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 9-10. 11/1 Pe 1, 17-21/Lc 24, 13-35

Lunes: Hch 6, 8-15/Sal 118, 23-24. 26-27. 29-30/Jn 6, 22-29

Martes: Hch 7, 51-8, 1/Sal 30, 3-4. 6 y 7 y 8. 17 y 21/Jn 6, 30-35

Miércoles: Hch 8, 1b-8/Sal 65, 1-3. 4-5. 6-7/Jn 6, 35-40

Jueves: Hch 8, 26-40/Sal 65, 8-9. 16-17. 20/Jn 6, 44-51

Viernes: Hch 9, 1-20/Sal 116, 1bc. 2/Jn 6, 52-59

Sábado: 1 Pe 5, 5-14/Sal 88, 23. 6-7. 16-17/Mc 16, 15-20

Domingo siguiente: Hch 2, 14. 36-41/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/1 Pe 2, 20-25/Jn 10, 1-10

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 3er Domingo de Pascua

Lunes:

Martes: San Anselmo, obispo y doctor de la Iglesia

Miércoles: Día de los Profesionales

Administrativos; Día de la Tierra

Jueves: San Jorge, mártir; San Adalberto, obispo y mártir

Viernes: San Fidel de Sigmaringa, sacerdote y mártir; Día del Árbol

Sábado: San Marcos, evangelista

Domingo siguiente: 4º Domingo de Pascua; Día Mundial de Oración por las Vocaciones

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:

En su primer discurso en las calles de Jerusalén, Pedro cita el Salmo 16 como prueba de la promesa de Dios a David de resucitar a Jesús de entre los muertos. ¿Alguna vez has hecho una promesa a Dios?

Pregunta de la 2ª Lectura:

En la resurrección de Jesús, Pedro nos insta a tener fe y esperanza en Dios. ¿Qué es algo que podrías esperar de Dios esta semana?

Evangelio:

La interpretación de Jesús de las Escrituras abrió los ojos de los dos discípulos. ¿Leer la Biblia te aporta claridad?

**“Porque tuve hambre,
y me disteis de comer...”**

- Mateo 25:35

Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta el segundo y cuarto sábado del mes de 9:00 a 9:45 a. m. en el estacionamiento de la Misión de la Inmaculada Concepción.

No les dijiste al principio quién eras, sino que les explicaste las Escrituras para que ellos mismos te reconocieran. Aunque fue tarde, lo hicieron: te invitaron a su casa, y allí surgió el milagro de reconocerte.

¿Dónde reconoces tú a Jesús en tu vida? ¿En qué etapa de tu historia se ha unido a ti? Ayúdanos, Jesús, a sentir tu presencia en nuestra vida; que no pases desapercibido, a pesar del ruido y la monotonía del día a día. “Quédate con nosotros, ya está cayendo la tarde y se termina el día. Entró, pues, para quedarse con ellos” (Lucas 24:29). Así de importante es el camino de Emaús, que escuchamos cada tercer Domingo de Pascua. Jesús explica las Escrituras por el camino, no en una sinagoga; se le invita a quedarse en casa porque el día se acaba, y lo más hermoso: parte el pan para todos nosotros. No hay mejor manera de continuar celebrando la Pascua que invitar a Jesús Resucitado a casa, para platicar con Él, contarle lo que nos pasa, las alegrías y las tristezas, por medio de la oración. Para que Él renueve nuestra esperanza y nuestra fe. ¡Feliz Pascua! - ©LPI

Tradiciones de Nuestra Fe

El 3 de mayo en el sur de Ilocos, Filipinas, se celebra la fiesta del Cristo milagroso o *Apo Lacay* como lo llaman los filipinos. Esta imagen fue encontrada dentro de una caja que flotaba en el mar, junto con la Virgen Milagrosa. Fueron unos pescadores quienes hicieron el hallazgo. Los pescadores eran de los pueblos de Badoc y Sinait y decidieron llevarse el Cristo a Badoc, pero no lograron moverlo. Una vez que decidieron llevarse al Cristo a Sinait, la imagen se hizo muy ligera de peso, por lo cual se piensa que Cristo deseaba estar en Sinait.

Este Cristo negro recuerda a los Cristos milagrosos de Latinoamérica, como el Santo Cristo de Esquipulas (Guatemala), los Cristos de Tila, Chalma y Otaltitlán (México), el Señor de los Milagros (Perú) y otros. Probablemente se trata de una evangelización española ya que en 1595, el rey Felipe II mandó varios Cristos negros a los cristianos indígenas de América. En todo caso, estos Cristos han resultado milagrosos gracias a la fe del pueblo, porque como dice Jesús: nuestra fe es la que nos salva (Marcos 5:34; 10:46-52).

- Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Escucha Primero, Luego Habla

El camino a Emaús es uno de mis cuentos favoritos del Evangelio porque demuestra cómo Jesús se comunica con la gente. Primero, cuando llega al camino, les preguntó a las personas de qué hablan y les pide que se lo expliquen. Jesús permite que ellos compartan su experiencia con él. En hacer esto, permite que ellos se abran completamente.

Segundo, Jesús toma tiempo de interpretarles las palabras de los profetas. Les da su turno, y ahora es el turno de él. Es sabio y también respetuoso. Después de un tiempo, los apóstoles invitan a que Jesús se quede a comer con ellos. Tercero, Jesús toma el pan y lo rompe para que ellos entiendan que él no es cualquier viajero. Él es el Resucitado. Pudo haberles dicho quién era, pero en dejar que ellos lo descubran, tuvo un efecto más grande en ellos.

Jesús nos demostró en estas acciones cómo ser humildes en dar la buena noticia. Si queremos ser buenos discípulos, entonces debemos imitar a Jesús en este aspecto. Esta

temporada de Pascua, practiquemos permitir que los demás hablar primero; y estar dispuestos a explicar nuestra fe completamente o de la mejor manera; y ayudar a los demás a que encuentren una manera de experimentar el mensaje que ha compartido. Nadie puede entender el amor antes de haberlo experimentado. De esta forma, sus palabras y actos serán un camino hacia Jesús para otros.

- Tracy Earl Welliver, MTS ©LPI

La Historia que Nunca Termina

El mayor error que podemos cometer como cristianos es pensar que la Resurrección es el final de la historia.

Por supuesto, *sabemos*, lógicamente, que no es así - hay libros enteros de la Biblia que vienen después, detallando no solo las actividades y enseñanzas de Cristo Resucitado, sino el desarrollo de la Iglesia primitiva y los primeros pasos del Evangelio hacia el mundo más amplio. Lo sabemos.

Pero a veces no actuamos como tal. La cuestión es que nos gustan las historias que se puedan arreglar perfectamente en un moño. Por eso existe el "felices para siempre". Estos finales pulcros son especialmente satisfactorios tras un golpe emocional y un giro - por ejemplo, digamos la crucifixión del héroe de la historia y un momento de "te atrape" en el que resulta que no está muerto después de todo. ¡Copas por todas partes! Y . . . escena. Cae el telón. Pero el telón no cayó. Todavía no lo ha hecho.

Mira a Cleofás. Ha escuchado el testimonio de personas que conocía, personas en las que confiaba - y, sin embargo, está en un mundo de confusión. Está tambaleándose por el camino, preguntándose qué creer. Cristo nos dio un "felices para siempre". Pero ¿qué haces con el "felices para siempre"? ¿Qué haces con la Resurrección? ¿Qué haces con la salvación?

La Resurrección dejó cabos sueltos - no porque fuera insuficiente, sino porque no era un capítulo final. Así que ser cristiano significa abrazar la vida de un cabo suelto. Significa averiguar qué hacer con la Resurrección, con la salvación, con el perdón — con este "felices para siempre" ganado con esfuerzo que es un regalo, pero también una comisión.

Porque el telón sigue levantado, y todos somos personajes de la Mejor Historia Jamás Contada. Entonces, ¿cuál es la siguiente escena? - Colleen Jurkiwicz Dorman © LPI

Vivir la Liturgia - Inspiración de la Semana

Como Cleofás, avanzamos por este mundo con pies cansados y corazones decepcionados. Cristo se pone a nuestro lado. Puede abrirnos los ojos.

¿Le dejaremos hacerlo? ©LPI



Como católicos, seamos testigos del hermoso regalo de la vida con civismo y amor, y con nuestras oraciones pacíficas y nuestro servicio compasivo a todos los necesitados. - USCCB 5/10/22